

Magdeburg, den 03. Februar 2017

Liebe Sozialdemokratinnen und Sozialdemokraten, liebe Leserinnen und Leser,

der Januar begann für mich mit vielen politischen Gesprächen im Wahlkreis, in Brüssel und Straßburg als auch während einer Delegationsreise in Israel, dem Westjordanland und Jordanien. Zudem verabschiedete sich Martin Schulz aus dem Europäischen Parlament und steigt zu meiner großen Freude als Kanzlerkandidat in den deutschen Bundestagswahlkampf ein. Ich wünsche uns einen intensiven und auf Sieg setzenden Wahlkampf!

Im Wahlkreis war ich zu Gast bei mehreren Neujahrsempfängen und konnte mit dem Luther-Melanchthon-Gymnasium eine Fotorallye zu EU-Förderungen in Wittenberg durchführen.

Ich wünsche Ihnen und Euch eine gute Lektüre und einen guten Start in den Februar!

Mit europäischen Grüßen

Euer und Ihr Arne Lietz

Fine Lich

PS: Mit einer kurzen Email an <u>kontakt@arne-lietz.de</u> setzen wir Sie/Dich auf den Verteiler, sodass keine Pressemitteilung und Newsletter verpasst werden. Beziehungsweise kann die Emailadresse wieder vom Verteiler gelöscht werden.

I. Schlaglichter aus der parlamentarischen Arbeit im Europaparlament

<u>Delegationsreise nach Israel, im Westjordanland und in Jordanien</u>

Der Beginn meiner politischen Tätigkeiten im Jahr 2017 führte mich nach Israel, ins Westjordanland und nach Jordanien. In Jerusalem besichtigten wir die neue Mauer und die aktuelle Unterteilung der Stadt. Zudem trafen wir viele Mitglieder der Knesset, der Regierung, des Auswärtigen Amtes von Israel und meinen Kollegen Hilik Bar. Themen waren die UN-Resolution zu den illegalen Siedlungen, der Umgang mit Terror, Russland, das als neuer Nachbar wegen Syrien wahrgenommen wird, und die Beziehungen Israels zu Polen.

Während des Aufenthalts war unsere Delegation in den Palänistinensischen Gebieten in Bethlehem, wo die Bürgermeisterin die stetigen Einschränkungen Israels für ihre Stadt erklärte. Wir besuchten einen durch die EU gebauten Kindergarten und hatten mehre Gespräche mit der politischen Vertretung der Palästinenser und der Regierung. Festgefahrene Situation: beide Seiten behaupten, miteinander jederzeit neu verhandeln zu wollen - es findet aber kein Gespräch trotz ebenfalls mehrfacher Moderationsangeboten von Dritten statt.









In Jordanien hatten wir Gespräche mit verschiedenen Ministern und dem Königshaus. Über 1,2 Mio. syrische Flüchtlinge hat das Land bei einer Bevölkerung von 9 Millionen nicht nur aufgenommen, sondern versucht sie so gut wie möglich auch in den Arbeitsmarkt und das Bildungssystem zu integrieren. Europa hilft dabei finanziell und erleichtert die Handelsbedingungen. Jordanien ist ebenfalls sehr interessiert an Verhandlungen einer Zweistaatenlösung von Israel und Palästina.

<u>Diskussion mit Chemischer Industrie aus Deutschland</u>

Im Januar traf ich gemeinsam mit einigen SPD-Kollegen den Verband der Chemischen Industrie (VCI) in Brüssel. Wir diskutierten zu Themen wie Umweltstandards, internationales Steuerverhalten von Konzernen und den entwicklungspolitischen Zielen 2030. Ich habe das deutsche Bündnis für nachhaltige Textilien angesprochen, welches

ebenfalls zum Thema Chemikalien in Textilien arbeitet, was mich als Entwicklungspolitiker beschäftigt.

Der Kontakt mit dem VCI ist mir sehr wichtig, da gerade die chemische Industrie in Sachsen-Anhalt ein wichtiger Arbeitgeber ist. Zudem bin ich Mitglied im Wittenberg Zentrum für Globale Ethik (WZGE), deren Mitglieder zu einem großen Anteil aus der chemischen Wirtschaft kommen.



Videoreihe – "Das blaue Mikrofon" mit Jutta Steinruck

Zur Plenartagung im Januar konnte ich meine Kollegin Jutta Steinruck bei meiner Videoreihe "Das blaue Mikrofon – Arne Lietz fragt zu Europa" begrüßen. Sie berichtete über den Antrag zur "Europäischen Säule der Sozialen Rechte



Video "Das blaue Mikrofon – Arne Lietz fragt zu Europa" mit Jutta Steinruck: https://youtu.be/d7lJyylhbnM

(ESSR)". Schlupflöcher, die zu atypischer Beschäftigung mit der daraus resultierenden Armut und Unsicherheit im Leben vieler Bürgerinnen und Bürger führen, müssen endgültig geschlossen werden! Bislang fallen zudem Arbeitnehmer, die ihre Dienste über Online-Marktplätze anbieten aus dem Arbeitnehmerschutz heraus – dies muss geändert werden. Zudem fordern wir eine Grundsicherung für Kinder, die in Armut aufwachsen (z.B. Zugang Gesundheitsversorgung u. kostenlose Bildungsangebote). Hier geht es zum Video: https://youtu.be/d7lJyylhbnM

Holocaust-Gedenktag im Europaparlament

Im Europaparlament gab es Ende Januar eine Gedenkveranstaltung zum Holocaust-Gedenktag. Während der Veranstaltung wurde ein Film über das Leben von Felix Nußbaum gezeigt, der von Nazis 1944 in Auschwitz ermordet wurde. Nach der Rede des noch AfD-Parteimitgliedes Höcke, der die Erinnerung an den Holocaust verharmlosen und beenden möchte, ist von allen europäischen Demokraten eine Stellungnahme für eine gewollte und praktizierte Erinnerung in der Öffentlichkeit und in der Bildung notwendig!



Vorstandsvorsitzender der SPD-Gruppe im Europaparlament



Im Januar 2017 wurde der neue Vorsitzende der deutschen Sozialdemokraten im Europäischen Parlament gewählt. Unser neuer Vorsitzender ist Jens Geier. Essener ist seit Der Europaabgeordneter. Der stellvertretende Vorsitzende Haushaltsausschusses des außerdem Mitglied Haushaltskontrollausschuss sowie im Ausschuss für Industrie, Forschung und Energie. Zuletzt hat Jens Geier als Berichterstatter des Parlaments den EU-Haushalt 2017 verhandelt. Sein Vorgänger Udo Bullmann wechselte in den S&D-Vorstand der Europafraktion.

Schülerpraktikant Linus im Europaparlament

In den letzten beiden Januarwochen begleitete mich Linus, der bei mir ein Schülerpraktikum absolviert hat. Neben der Betreuung meines Instagram-Accounts und der Teilnahme an vielen Sitzungen, hat er Bildungs- und Erklärfilme zur Europäischen Union und den nachhaltigen Entwicklungszielen 2030 recherchiert, die jetzt unter Campus auf meiner Webseite zu finden sind. Hab vielen Dank für dein Engagement, Linus!



Linus mit dem syrischen Menschenrechtler Mazen Darwish und mir

II. Pressearbeit

Hier die Pressemitteilungen und Publikationen aus dem Monat Januar zum Download:

- Pressemitteilung 23.01.2017: "CETA-Demo in Magdeburg BUND und Campact ohne Inhalte"
 (http://www.arne-lietz.de/23-01-2017-pressemitteilung-ceta-demo-in-magdeburg-bund-und-campact-ohne-inhalte/)
- Pressemitteilung 18.01.2017: "Verfassungsreform macht Fortsetzung der EU-Beitrittsgespräche mit der Türkei unwahrscheinlich" (http://www.arne-lietz.de/18-01-2017-pressemitteilung-verfassungsreform-machtfortsetzung-der-eu-beitrittsgespraeche-mit-der-tuerkei-unwahrscheinlich/)
- Pressemitteilung 09.01.2017: "Präsidialsystem Gefahr für die Demokratie in der Türkei" (http://www.arnelietz.de/09-01-2017-pressemitteilung-praesidialsystem-gefahr-fuer-die-demokratie-in-der-tuerkei/)
- Pressemitteilung 06.01.2017: "Israel and Palestine both ready for new peace talks" (http://www.arnelietz.de/06-01-107-press-release-israel-and-palestine-both-ready-for-new-peace-talks/)
- Presseankündigung 03.01.2017: "Arne Lietz, MdEP zu politischen Gesprächen in Israel, im Westjordanland und in Jordanien" (http://www.arne-lietz.de/03-01-17-presseankuendigung-arne-lietz-mdep-zu-politischengespraechen-in-israel-im-westjordanland-und-in-jordanien/)

Im Wahlkreis gab es Artikel zum Neujahrsempfang in Bad Schmiedeberg, der CETA-Demo in Magdeburg sowie Reaktionen zur Höcke-Rede und den erschreckenden Entwicklungen in den USA. Hier der Pressespiegel zum Januar 2017:

- Artikel bei BILD.de vom 28.01.2017: "1000 Flüchtlinge im Mittelmeer gerettet"
 (http://www.bild.de/politik/ausland/fluechtlingskrise/video-dramatische-rettung-vor-libyen-50005522.bild.html)
- Artikel im Wochenspiegel vom 25.01.2017: "Neujahrsempfang im Kursaal Bad Schmiedeberg"
 (https://www.wochenspiegel-web.de/wisl s cms/_wochenspiegel/7459/Wittenberg/52250/Neujahrsempfang_im_Kursaal_Bad_Schmiedeberg.html)
- Artikel in der Mitteldeutschen Zeitung vom 24.01.2017: "Neujahrsempfang Bad Schmiedeberg: Ehrung in großem Stil" (http://www.mz-web.de/landkreis-wittenberg/neujahrsempfang-bad-schmiedeberg-ehrung-ingrossem-stil-25602380)
- Artikel in der Volksstimme vom 24.01.2017: "Plakativer Protest gegen CETA" (http://www.arnelietz.de/artikel-in-der-volksstimme-vom-24-01-2017-plakativer-protest-gegen-ceta/)
- Artikel in der Mitteldeutschen Zeitung vom 23.01.2017: "Europas Vorteile" (http://www.arnelietz.de//files/2017/01/MZ170123.pdf)
- Artikel in der Printausgabe des SPIEGELS vom 21.01.2017: "Win-win ist für Pussies"

- Artikel bei SPIEGEL ONLINE vom 20.01.2017: "Juncker mahnt USA zur Zusammenarbeit"
 (http://www.spiegel.de/politik/ausland/jean-claude-juncker-mahnt-donald-trump-zur-zusammenarbeit-mit-eu-a-1130899.html)
- Artikel bei MDR Sachsen-Anhalt online vom 18.01.2017: "Reaktionen zu AfD-Auftritt in Dresden: Seine Rede ist eine Schande" (http://www.mdr.de/sachsen-anhalt/landespolitik/diskussion-um-hoecke-rede-100.html)
- Article from EUREPORTER 6th of January 2017: "Israeli settlements in Palestine jeopardize possibility of twostate solution and peace-building process" (https://www.eureporter.co/world/2017/01/06/israel-israelisettlements-in-palestine-jeopardise-the-possibility-of-a-two-state-solution-and-peace-building-process/)

III. Sachsen-Anhalt

Diskussion mit der JEF Magdeburg

Ich hatte Mitte Januar ein erfrischendes und ermutigendes Gespräch mit der im April 2016 gegründeten Magdeburger Gruppe der Jungen Europäischen Föderalisten! Danke für die Einladung und Euer breites Engagement für Europa von in der Stadt bis nach Frankreich!

Macht mit oder empfehlt es weiter: www.jef-magdeburg.de



Neujahrsempfänge in Sachsen-Anhalt

Die Neujahrsempfänge boten gute Möglichkeiten politische Vorhaben für das beginnende Jahr zu erfahren und Zeit für Gespräche. Im Januar war ich bei den Empfängen der Landesregierung in Magdeburg, der Städte Bad Schmiedeberg und Dessau-Roßlau sowie der Europäischen Bewegung Sachsen-Anhalt.

In meinem Neujahrsgrußwort in Bad Schmiedeberg sprach ich an, dass aus der Anti-Euro-Partei AfD eine EU-Austrittspartei und durch die rechtsextreme Rede von Höcke eine rechtspopulistische Partei geworden ist, die nicht in den Bundestag gewählt werden sollte.

Beim Neujahrsempfang der Europäischen Bewegung hatte ich die Freude, den Botschafter der Republik Malta, Dr. Albert Friggieri, zu treffen. In seiner Festrede betonte er die Schwerpunkte der kommenden maltesischen EU-Ratspräsidentschaft. So stehen der Dialog über die Zukunft der Staatengemeinschaft als auch die Themen Flucht und Migration im Vordergrund. Der Botschafter betonte, dass die Herausforderungen nur gemeinsam bewältigt werden können. Malta ist dazu bereit - in Umfragen bzgl. der Zustimmung zur EU-Mitgliedschaft erreicht man im kleinsten Staat der EU konstant 80%.



Fotorallye mit dem Luther-Melanchthon-Gymnasium Wittenberg

Welchen Nutzen hat die Europäische Union? - Dieser Frage bin ich Mitte Januar mit der 9. Klasse des Luther-Melanchthon-Gymnasiums in der Wittenberger Innenstadt auf den Grund gegangen. Gemeinsam besuchten wir EU-geförderte Projekte und erfuhren von Stephan Heinrich als Vertreter der Stadtverwaltung viel zur Stadtentwicklung in den vergangenen 25 Jahren.

Das Thema der Sichtbarkeit der EU-Förderung bearbeite ich schon seit einiger Zeit. So habe ich mit GOEUROPE und der Landeszentrale für politische Bildung in Sachsen-Anhalt (LpB) einen USB-Stick mit EU-Förderprojekten,



unterteils nach Landkreisen, entwickelt. Die Informationen werden in Kürze auch auf der Homepage der LpB und auf meiner Webseite zur Verfügung stehen.

IV. Ausblick

Neben meiner parlamentarischen Tätigkeit in Brüssel und Straßburg bin ich auch im Februar oft im Wahlkreis unterwegs. Bei Interesse komme ich auch gern zu Ihnen/Euch – kontaktiert mich. Hier eine Übersicht der bisher geplanten Veranstaltungen und Termine:

- 09.02.2017 Magdeburg: Podiumsdiskussion "Kulturhauptstadt Magdeburg Breslau stellt sich vor"
- 10.02.2017 Magdeburg: Sitzung Landesfachausschuss Christen der SPD Sachsen-Anhalt
- 10.02.2017 Magdeburg: Sitzung Landesfachausschuss Europa der SPD Sachsen-Anhalt
- 16.02.2017 Wittenberg: Sitzung SPD Kreisvorstand Wittenberg
- 17.02.2017 Magdeburg: Sitzung Vorstand des Kulturforums der Sozialdemokratie in Sachsen-Anhalt
- 17.02.2017 Magdeburg: Bürgerforum "Mitreden über Europa"
- 18.02.2017 Köthen: Listenparteitag zur Bundestagswahl 2017
- 20.02.2017 Wittenberg: Diskussion bei LEADER-Konferenz Wittenberg
- 24.02.2017 Dessau: Eröffnung Kurt-Weill-Fest
- 24./25.02.2017 Burg Wanzleben: Sitzung SPD-Landesvorstand

2017



01							02						03					
	52	1	2	3	4	5*	5*	6	7	8	9		9	10	11	12	13	
1		2	9	16	23	30		6	13	20	27			6	13	20	27	
2		3	10	17	24	31		7	14	21	28			7	14	(21)	28	
3		4	11	18	25		1	8	15	22			1	8	15	22	29	
4		5	12	19	26		2	9	16	23			2	9	16	23	30	
(5)		6	13	20	27		3	10	17	24			3	10	17	24	31	
6		7	14	21	28		4	11	18	25			4	11	18	25		
7	_1_	8	15	22	29		5	12	19	26			5	12	19	26		
	04						05						06					
	13	14	15	16	17		18	19	20	21	22		22	23	24	25	26	
1		3	10	17	24		1	8	15	22	29			5	12	19	26	
2		4	11	18	25		2	9	16	23	30			6	13	20	27	
3		5	12	19	26		3	10	17	24	31			7	14	21	28	
4		6	13	20	27		4	11	18	25			1	8	15	22	29	
(5)		7	14	21	28		5	12	19	26			2	9	16	23	30	
6	1	8	15	22	29		6	13	20	27			3	10	17	24		
7	2	9	16	23	30		7	14	21	28			4	11	18	25		
	07						08						09					
	26	27	28	29	30	31	31	32	33	34	35		35	36	37	38	39	
1	26	27 3	28 10	29 17	30 24	31 31	31	32 7	33 14	34 21	35 28		35	4	11	18	39 25	
2	26						31 1						35		1000,000			
② ③	26	3 4 5	10 11 12	17 18 19	24 25 26		1 2	7 8 9	14 15 16	21 22 23	28 29 30		35	5 6	11 12 13	18 19 20	25 26 27	
3 4	26	3 4 5 6	10 11 12 13	17 18 19 20	24 25 26 27		1	7 8 9 10	14 15 16 17	21 22 23 24	28 29		35	4 5	11 12 13 14	18 19 20 21	25 26 27 28	
3 4 5	26	3 4 5 6	10 11 12 13 14	17 18 19 20 21	24 25 26 27 28		1 2	7 8 9 10 11	14 15 16 17 18	21 22 23 24 25	28 29 30		35	5 6	11 12 13 14 15	18 19 20 21 22	25 26 27 28 29	
② ③ ④ ⑤ ⑥	1	3 4 5 6 7 8	10 11 12 13 14 15	17 18 19 20 21 22	24 25 26 27 28 29		1 2 3 4 5	7 8 9 10 11 12	14 15 16 17 18 19	21 22 23 24 25 26	28 29 30		1 2	4 5 6 7 8 9	11 12 13 14 15 16	18 19 20 21 22 23	25 26 27 28	
3 4 5		3 4 5 6	10 11 12 13 14	17 18 19 20 21	24 25 26 27 28		1 2 3 4	7 8 9 10 11	14 15 16 17 18	21 22 23 24 25	28 29 30		1	4 5 6 7 8	11 12 13 14 15	18 19 20 21 22	25 26 27 28 29	
② ③ ④ ⑤ ⑥	1	3 4 5 6 7 8	10 11 12 13 14 15 16	17 18 19 20 21 22	24 25 26 27 28 29		1 2 3 4 5	7 8 9 10 11 12	14 15 16 17 18 19	21 22 23 24 25 26	28 29 30		1 2	4 5 6 7 8 9	11 12 13 14 15 16 17	18 19 20 21 22 23	25 26 27 28 29	
② ③ ④ ⑤ ⑦	1	3 4 5 6 7 8 9	10 11 12 13 14 15 16	17 18 19 20 21 22 23 0	24 25 26 27 28 29 30	31	1 2 3 4 5	7 8 9 10 11 12 13	14 15 16 17 18 19 20	21 22 23 24 25 26 27 1	28 29 30 31		1 2	4 5 6 7 8 9 10	11 12 13 14 15 16 17 1	18 19 20 21 22 23 24 2	25 26 27 28 29 30	
② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	1 2	3 4 5 6 7 8 9	10 11 12 13 14 15 16 1	17 18 19 20 21 22 23 O	24 25 26 27 28 29 30	31 44 30	1 2 3 4 5 6	7 8 9 10 11 12 13	14 15 16 17 18 19 20 1 46	21 22 23 24 25 26 27 1	28 29 30 31 48 27		1 2 3	4 5 6 7 8 9 10	11 12 13 14 15 16 17 1 50	18 19 20 21 22 23 24 2	25 26 27 28 29 30	
(2) (3) (4) (5) (6) (7) (7) (1) (2)	1 2	3 4 5 6 7 8 9	10 11 12 13 14 15 16 1 41	17 18 19 20 21 22 23 0 42 16 17	24 25 26 27 28 29 30	31	1 2 3 4 5 6	7 8 9 10 11 12 13	14 15 16 17 18 19 20 1 46	21 22 23 24 25 26 27 1 47 20 21	28 29 30 31 48 27 28		1 2 3	4 5 6 7 8 9 10	11 12 13 14 15 16 17 1 50 11	18 19 20 21 22 23 24 2 51 18 19	25 26 27 28 29 30	
② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ —————————————————————————————————	1 2	3 4 5 6 7 8 9 40 2	10 11 12 13 14 15 16 1 41 9	17 18 19 20 21 22 23 0 42 16 17 18	24 25 26 27 28 29 30 43 23 24 25	31 44 30	1 2 3 4 5 6	7 8 9 10 11 12 13	14 15 16 17 18 19 20 1 46 13 14 15	21 22 23 24 25 26 27 1 47 20 21 22	28 29 30 31 48 27 28 29		1 2 3	4 5 6 7 8 9 10 49 4 5 6	11 12 13 14 15 16 17 1 50 11 12 13	18 19 20 21 22 23 24 2 51 18 19 20	25 26 27 28 29 30 52 25 26 27	
	1 2	3 4 5 6 7 8 9	10 11 12 13 14 15 16 1 41 9 10 11 12	17 18 19 20 21 22 23 0 42 16 17	24 25 26 27 28 29 30 43 23 24 25 26	31 44 30	1 2 3 4 5 6	7 8 9 10 11 12 13	14 15 16 17 18 19 20 1 46 13 14 15 16	21 22 23 24 25 26 27 1 47 20 21	28 29 30 31 48 27 28		1 2 3	4 5 6 7 8 9 10	11 12 13 14 15 16 17 1 50 11 12 13 14	18 19 20 21 22 23 24 2 51 18 19 20 21	25 26 27 28 29 30 52 25 26 27 28	
	1 2	3 4 5 6 7 8 9 40 2	10 11 12 13 14 15 16 1 41 9	17 18 19 20 21 22 23 0 42 16 17 18	24 25 26 27 28 29 30 43 23 24 25	31 44 30	1 2 3 4 5 6	7 8 9 10 11 12 13 45 6 7 8 9	14 15 16 17 18 19 20 1 46 13 14 15	21 22 23 24 25 26 27 1 47 20 21 22	28 29 30 31 48 27 28 29		1 2 3	4 5 6 7 8 9 10 49 4 5 6	11 12 13 14 15 16 17 1 50 11 12 13	18 19 20 21 22 23 24 2 51 18 19 20	25 26 27 28 29 30 52 25 26 27 28 29	
	1 2	3 4 5 6 7 8 9	10 11 12 13 14 15 16 1 41 9 10 11 12	17 18 19 20 21 22 23 0 42 16 17 18 19	24 25 26 27 28 29 30 43 23 24 25 26	31 44 30	1 2 3 4 5 6	7 8 9 10 11 12 13 45 6 7 8	14 15 16 17 18 19 20 1 46 13 14 15 16	21 22 23 24 25 26 27 1 47 20 21 22 23	28 29 30 31 48 27 28 29		1 2 3	4 5 6 7 8 9 10 49 4 5 6 7	11 12 13 14 15 16 17 1 50 11 12 13 14	18 19 20 21 22 23 24 2 51 18 19 20 21	25 26 27 28 29 30 52 25 26 27 28	

| Hegens / Domingo / Nedèle / Sandag / Sonntag / Pühapäev / Kupiakti / Sunday / Dimanche / Domhnach / Nedjelja / Domenica / Svētdiena / Sekmadienis / Vasámap / II-Hadd / Zondag / Niedziela / Domingo / Duminică / Nedela / Nedelja / Sunnuntai / Söndag

Cecrus / Sesión / Zasedáni / Session / Plenaristrumg / Istungjärk / Züvoöc / Session / Zasedanie / Session / Session / Session / Zasedanie / Session / Sess

Kowncun / Comisiones / Výbory / Udvalg / Ausschüsse / Komiteed / Enirponéc / Committees / Commissions / Coisti / Odbori / Commissioni / Komitejas / Komisijos / Bizottságok / Kumitati / Commissies / Komisje / Comissões / Comisii / Výbory / Odbori / Valiokunnat / Utskott

Γργημ / Grupos / Skupiny / Grupper / Fraktionen / Fraktionid / Ομάδες / Groups / Groupes / Grúpai / Klubovi zastupnika / Gruppi / Politiskás grupas / Grupės / Képviselőcsoportok / Gruppi / Fracties / Grupy / Grupos / Grupuri / Skupiny / Skupine / Ryhmät / Grupper

Gruppi / Fracties / Grupy / Gruppos / Gruppii / Skupiny / Skupine / Ryhmat/, Grupper
Външин парламентарни дейности / Actividades parlamentarias exteriores / Vnější
parlamentní činnost / Elstern parlamentarisk virksomhed / Externe parlamentarische
Aktivitáten / Väljaspool parlamendi tötkohta tolmuv tegevus / Ekurtpnáck konvoßoukeurak;
opoormpoimrec / External parlamentaria veitinés / Activités parlamentaria extérieures /
Gnomhalichtai parlaminiteacha seachtracha / Vanjake parlamentaria externe / Astriamenta arieje passkumi / Borine Parlamento vielku. / Kdisó
parlamenti tevékenyskogek / Attivitajiet parlamentaria esterni / Externe parlementariae
activitetten / Zewnętzne dzialania parlamentarie / Attivitati parlamentarie cetemas /
Activităti parlamentare exterioare / Vonkajše parlamentné (mosti / Zunanje parlamentarie
dejavnosti / Toiminta parlamentin ulkopuolella / Externt parlamentariskt arbete

Sāptāmāna 5:Sāptāmānā parlamentarā europeanā / Semana 5:Semana Parlamentaria Europea / S. Ķiden: Europāskē parlamentariāk uge / S. Woche: S. European Parlamentariāk uge / S. European Parlamentariāk verbe / S. European Parlamentariāk verbe iz T. S. Tjedariāk uge uropāski parlamentarii tjedan / Settimana S. Settimana parlamentarie europea / S. Tjedariāk uge uropāski parlamentariāk uropea / Mede & S. Europes parlamentariāk verbe / S. Europes / S. Livipaki parlamentariāk uropea / Sēptāmāna 5 : Sāptāmāna parlamentariāk uropea / Sāptāmāna 5 : Sāptāmāna parlamentariāk uropeanā / S. työdefi. Europeiski parlamentariāk uropeanā / S. työdefi. Europeiski parlamentariāk uropeanā / S. työdefi. Europeiski parlamentariāk uropeanā / Sāptāmāna parlamentariāk uropeanā / S. työdefi. Europeiski parlamentariāk uropeanāk uropeanāk visiko / Veckā s Europeiski parlamentariāk uropeanāk uropeanāk

Помирителен комитет / Comité de Conciliación / Smirdi výbor / Forligsudvalget / Vermittlungsausschuss / Lepituskomitee / Enripom) quokiax\(\text{Augit}\), Conciliation Committee / Comité de Conciliation / Coiste Idir-éritigh / Odbor za mierenje / Comitato di conciliazione / Samierinäsanss komiteja / Taikinimo komitetas / Egyeztetőbizottság / Kumitat ta' Konciliazioni / bemiddelingscomité / Komisja Pojednawcza / Comité de conciliação / Comitet de conciliere / Zmierovaci výbor / Posredovalni odbor / Sovittelukomitea / Forlikiningskommitté